



CARES/CRRSAA /ARP ACTS – STUDENT AID -- SIXTH REPORT GRANT # P425E202727

Introduction

This sixth report covers the period between **April 1 through June 30, 2021**. It describes the steps that American University of Puerto Rico has taken to continue supporting AUPR students through the CARES/CRRSAA/ARP grants. The grants were assigned to provide our qualified students with emergency grants to help cover expenses related to the disruption of campus operations due to coronavirus.

As defined by the CARES regulations, students are informed through the institutional portal, emails, and social media [Facebook and Instagram, about the funds assigned to support them. These FAQs indicate that the funds must be used to cover expenses related to the disruption of campus operations due to coronavirus (including eligible expenses under a student's cost of attendance, such as food, housing, course materials, technology, health care, and childcare). Current regulations state that “Under the CRRSAA and ARP (a)(1) programs, student portion funds must be used to provide financial aid grants to students (including students exclusively enrolled in distance education) which may be used for any component of the student's cost of attendance or for emergency costs that arise due to coronavirus, such as tuition, food, housing, health care (including mental health care), or child care. In making financial aid grants to students, an institution of higher education must prioritize grants to students with exceptional need, such as students who receive Pell Grants.”

In section (a)(1) and (a)(4) Supplemental Awards under the 2021 ARP law, “the ARP requires that institutions prioritize students with exceptional need, such as students who receive Pell Grants or undergraduates with extraordinary financial circumstances. Institutions are expected to establish a transparent process for assessing need. Beyond Pell eligibility, other ways of prioritizing exceptional need could include students who may be eligible for other federal or state need-based aid or have faced significant unexpected expenses, such as the loss of employment, reduced income, or food or housing insecurity.

Under the ARP legislation, the Department's final rule on student eligibility for HEERF now states that **“all students who are or were enrolled in an institution of higher education during the COVID-19 national emergency are eligible for emergency financial aid grants, regardless of whether they completed a FAFSA or are eligible for Title IV.”**

Finally, in the following publication, the requirement that students in default could not receive CARES grants was modified [section **Loans in Default**]: <https://studentaid.gov/announcements-events/coronavirus>. The corresponding section states that:

<p>“Which Defaulted Loans Are Eligible for COVID-19 Emergency Relief:</p> <p>The following types of defaulted loans are eligible for the COVID-19 emergency relief flexibilities.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Direct Loans • Federal Family Education Loan (FFEL) Program loans • Federal Perkins Loans owned by the U.S. Department of Education (ED) • HEAL loans
<p>Defaulted FFEL Program Loans</p> <p>On March 30, 2021, ED announced an expansion of the COVID-19 emergency relief measures to all FFEL Program loans in default that were not previously covered.”</p>

These new groups that can now receive CARES grants are being identified by the Financial Aid Office personnel and their particular situations are being analyzed to determine the award that will be assigned to them.

Required Topics

1. **Acknowledgement under Section 18004(a)(1) of the CARES/CRRSAA/ARP Acts**
AUPR acknowledges that the institution signed and returned to the Department the Certification and Agreement and the assurance that the institution has used the applicable amount of funds designated under the CRRSAA and ARP (a)(1) and (a)(4) programs to provide Emergency Financial Aid Grants to Students.
2. **AMERICAN UNIVERSITY OF PUERTO RICO** received a first grant amounting to \$930,533.00 of funds from the Department of Education pursuant to the institution’s Certification and Agreement for Emergency Financial Aid Grants to Students. It also received a second \$930,533.00 from CRRSAA. The ARP granted an additional \$2,859,281.00 for a total of **\$4,720,347.00**.
3. As of **June 30, 2021**, American University of Puerto Rico has distributed a total amount of **\$1,332,755.00** from the Emergency Financial Aid Grants to students under Section 18004(a)(1) of the CARES/CRRSAA Acts since the date of submission. No ARP Act funds assigned for student grants have been awarded pending a review of the new regulations governing the requirements for students to qualify.
4. At American University of Puerto Rico, the estimated total number of students eligible to participate in programs under Section 484 in Title IV of the Higher Education Act of 1965 and thus, eligible to receive Emergency Financial Aid Grants to students under Section 18004(a)(1) of the CARES/CRRSAA acts amounts to **1,350** students.
5. The total number of students who have received an Emergency Financial Aid Grant to students under Section 18004(a)(1) of the CARES/CRRSAA Acts as of **June 30, 2021**, are **1,068 unduplicated** students.
6. Methods used by American University of Puerto Rico to determine which students receive Emergency Financial Aid Grants and how much they would receive under Section 18004(a)(1) of the CARES/CRRSAA/ARP Acts.

American University of Puerto Rico follows the guidelines established in the CARES/CRRSAA/ARP regulations for the requirements students must meet to receive CARES grants.

- “Students must be actively enrolled in face-to-face program, conducive to complete an academic degree or certificate, during the academic terms affected by the Coronavirus pandemic and thus the study program was interrupted by the emergency. Any student that did not fit into this definition were deemed not eligible to receive the emergency aid.
- The initial regulations for CARES & CRRSAA stated that: “students have filed or may file a Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) were deemed eligible. As an alternative to student’s who under special conditions cannot complete a FAFSA, may demonstrate eligibility by completing an application in which the student attests under the penalty of perjury to meeting the requirements of Section 484 of the HEA.

The regulations based on the ARP legislation added that “all students who are or were enrolled in an institution of higher education during the COVID-19 national emergency are eligible for emergency financial aid grants, regardless of whether they completed a FAFSA or are eligible for Title IV.”

Nonetheless, these regulations require institutions to prioritize students that receive PELL or qualify for Title IV. AUPR also assigns priority to students with unmet need.

- Students who are or could be eligible to participate in programs under Section 484 in Title IV of the Higher Education Act of 1965 (HEA), as amended, must comply with the following eligibility criteria among others:
 - Have a valid Social Security number
 - Be a citizen or national of the United States, a permanent resident, or belong to an eligible noncitizen category to receive the grant
 - Not be enrolled in an elementary or high school and I have a valid high school diploma or its recognized equivalent
 - Maintain satisfactory academic progress (SAP)
 - Have no debt accrued from an overpayment (refund) of Title IV financial aid
 - Not be in default on a Title IV loan [**Nonetheless, the regulations under the ARP law modified this initial regulation. See <https://studentaid.gov/announcements-events/coronavirus>, section Loans in Default**]
 - May have not obtained or has repaid any Title IV aid obtained through fraud, proven in a legal proceeding brought against the student that resulted from a guilty verdict rendered by a jury plea or a guilty plea
 - May have not received Title IV program loans in excess of the annual or aggregate limits provided by law and applicable regulations through fraud
 - Must have repaid any amount of a Title IV program loan that has exceeded the annual or aggregate limit received by miscalculation
 - Be registered in the Selective Service (*Male students only 18 – 25 years of age*)

- May have not been convicted of possession or distribution of drugs in the federal or state jurisdictions

AUPR did not offer degree programs 100% online. All our students have been and continue to be affected by the Coronavirus pandemic, and therefore, are considered were considered eligible for the emergency assistance, once they meet the eligibility criteria defined by the CARES regulations.

The basic framework for defining the criteria used by AUPR to distribute the CARES funds was defined in the April 9, 2020 letter sent to the AUPR president, that stated:

“The CARES Act provides institutions with significant discretion on how to award this emergency assistance to students. This means that each institution may develop its own system and process for determining how to allocate these funds, which may include distributing the funds to all students or only to students who demonstrate significant need.”

As previously indicated, the requirements to qualify meet current regulations as they have been modified by the three legislations [CARES/CRRSAA/ARP].

The criteria to distribute CARES/CRRSAA funds and the methods to distribute them were described in detail in the previous reports and in the publications made for students describing what determines the support each student receives. AUPR assigned CARES/ CRRSAA grants using criteria linked to the economic profile of the students and their family. Under ARP, the need to qualify for PELL or other Title IV programs was eliminated. As a result, the profile of this group is currently being examined to determine the CARES support they will receive and the support will be assigned during the current month.

Changes in the institutional criteria used to assign CARES grants

The Third Report covering from July through September 30, 2020, informed that it would provide first year students with additional resources to meet the on-line learning expenses they needed to initiate their higher education. As a result, the protocol to distribute CARES/CRRSAA/ARP aid was modified to add an additional \$200.00 assignment. For the spring (January-May 2021 sessions), this additional assistance was expanded to include transfer students and readmitted students who have not been enrolled since the pandemic started. In addition, the CARES grants were expanded to include \$150.00 per semester to help cover the costs of internet services needed to take online courses.

All these changes were included in the fifth and sixth FAQs that were published in the University web page [www.aupr.edu].

The last change was established to provide additional support to participants of a new TRIO Program grant under the Special Services for Students [SSS] for the 2020-2025 period. A special allotment of CARES funds is now being assigned as additional support to SSS participants.

Published criteria for distribution of CARES grants for the 2020-21 Spring and Summer sessions covered by this report.

As has been the case since the initiation of the CARES student support grants, AUPR periodically publishes a FAQ document describing the amounts to be assigned for students based on the established criteria for a given period. During the period from April 1 through June 30, 2021, the FAQ's were modified as new funding was received.

The 4th CARES FAQ was developed before the signing of the CRRSAA legislation in December 27, 2020. The approval of The Higher Education Emergency Relief Fund II (HEERF II) authorized by the Coronavirus Response and Relief Supplemental Appropriations Act, 2021 (CRRSAA), Public Law 116-260, allowed AUPR to increase the financial aid originally planned for the January-May 2021 sessions. To make students aware of these changes, a 5th FAQ was issued and published on January 20, 2021. [See **5th CARES Act Report**].

When HEERF-II regulations were published, the University president asked the HEERF-II officers on February 17, 2021, to allow the University to use the institutional funds they had assigned to the University to help cover operational costs, to be used to help students pay for their tuition/enrollment balances. This request was approved, and the additional student aid assigned for that purpose from the institutional grant # P425F203464 was reported in the corresponding 4th HEERF Quarterly Report for the April-June 2021 period.

Finally, as a result of the ARP funding, the University prepared and published a 6th FAQ to inform students of the support that would be available for the last quarter of academic year 2020-21 and for the summer sessions.

Since the **5th CARES Act Report** covering the January 1-March 31, 2021 period, included all FAQ's that were published and applicable to the April-June, 2021 sessions, they are not repeated in this **6th CARES ACT Report**

This is an art placed in the institutional portal to reinforce previous publications informing students that CARES funds were available to assist them with their COVID-19 related expenses in the 2021 summer session.



SEPTIMA EDICIÓN – 22 DE MARZO DE 2021

**ASIGNACIÓN DE NUEVOS FONDOS HEERF II/CARES
PARA VERANO 2021**

Este documento actualiza la Sexta Edición de este boletín informativo para sustituirla e incluir la información reciente producto de las respuestas que recibimos de una consulta a HEERF. AUPR solicitó autorización para ampliar las ayudas los estudiantes usando fondos HEERF-II asignados a la Universidad para otros propósitos. Esta solicitud fue aprobada. Las ayudas adicionales disponibles se detallan a continuación.

El cambio más importante que compartimos en esta edición es que fuimos autorizados por los oficiales de HEERF para que la Universidad use fondos que HEERF-II asignó para los gastos operacionales y el funcionamiento de la Universidad, para dar ayudas. Estas se ofrecerán a estudiantes cualificados según su FAFSA y matriculados a partir de enero de 2021, que tengan deudas por concepto de matrículas y cuotas que sus ayudas económicas no han cubierto.

Los fondos asignados a estos estudiantes se asignarán para saldar dichas deudas. Con estos fondos, mientras duren, podremos cubrir deudas que los estudiantes han acumulado por no contar con recursos para saldarlas.

Este beneficio aplicará a todo estudiante cualificado por su FAFSA que esté matriculado en las sesiones del segundo semestre, los trimestres 3 y 4 y las sesiones de verano de 2021.

OTRAS AYUDAS CARES-2

A continuación, se presentan las tablas que establecen las ayudas regulares que cada estudiante cualificado recibirá del fondo CARES para los términos académicos de 21-4T y verano de 2021. Este es el fondo asignado exclusivamente para otorgarlos a los estudiantes directamente mediante depósito directo o mediante cheque enviado a la dirección sometida por el estudiante.

Aunque las nuevas reglas de CARES-2 autorizan a que, si los estudiantes lo aprueban, se pueda usar ese dinero para cubrir deudas, la Universidad no aplicará esta cláusula mientras contemos con los fondos institucionales [HEERF-II] para cubrir dichas deudas.

Dado que los fondos institucionales que usaremos para cubrir deudas son limitados, estos recursos se usarán en el orden en que se matriculen los estudiantes ya que, para cualificar para estos beneficios, el estudiante tiene que estar activo.

A. Criterios para cualificar para los fondos CARES-2:

1. Cualificar para ayudas económicas bajo el Programa de Título IV según resultados obtenidos al completar la Solicitud Gratuita de Ayudas Económicas (FAFSA).
2. Tener “Unmet Need”/ Uneed o *Necesidad no cubierta* por las ayudas otorgadas luego de aportar la contribución familiar.

B. Tablas con las asignaciones para cada grupo según su necesidad no atendida o “Unmet Need” y su sesión de estudio

TABLA 1: AYUDAS HEERF II/CARES PARA CADA TRIMESTRE DE ENERO – MAYO, 2021*

Uneed>\$10,000.	\$9,999. –\$8,000.	\$7,999. -\$6,000.	\$5,599. –\$1,000.
\$300.	\$275	\$250	\$200

*Los matriculados en **los dos trimestres** recibirán la misma ayuda que los matriculados en el semestre

TABLA 2: AYUDAS HEERF II/CARES PARA VERANO 2021 CON CARGA COMPLETA [FT]

Unneed>\$10,000.	\$9,999. –\$8,000.	\$7,999. -\$6,000.	\$5,599. –\$1,000.
\$300.00	\$275.00	\$250.00	\$200.00

TABLA 3: AYUDAS HEERF II/CARES PARA VERANO 2021 CON MENOS DE 12 CRÉDITOS

Unneed>\$10,000.	\$9,999. –\$8,000.	\$7,999. -\$6,000.	\$5,599. –\$1,000.
\$150.00	\$130.00	\$125.00	\$100.00

2. Ayudas adicionales para los estudiantes cualificados, que sean de nuevo ingreso, readmitidos y transferidos para estas sesiones según los criterios siguientes:

1. Los estudiantes de nuevo ingreso a la Universidad, cualificados según la sección A. Criterios 1 y 2, recibirán una asignación especial de \$200.00 adicionales para ayudarlos a cubrir gastos en equipos tecnológicos para tomar sus cursos a distancia.
2. Los estudiantes readmitidos a la Universidad, cualificados según la sección A. Criterios 1 y 2, que no han recibido ayudas de CARES en el 2020, recibirán una ayuda adicional de \$200.00 para ayudarlos a cubrir gastos en equipos tecnológicos para tomar sus cursos a distancia.
3. Los estudiantes transferidos de nuevo ingreso a la Universidad, cualificados según la sección A. Criterios 1 y 2, recibirán una ayuda adicional de \$200.00 para ayudarlos a cubrir gastos en equipos tecnológicos para tomar sus cursos a distancia.
4. Los estudiantes del Programa de Servicios Especiales (SSS), cualificados según la sección A. Criterios 1 y 2, recibirán la ayuda establecida en las Tablas 1-4 que les corresponda y la ayuda adicional establecida según la Sección C, Criterios 1-3, según el que les corresponda.

Los estudiantes participantes del Programa de Servicios Especiales [SSS] en el periodo de enero a mayo de 2021 podrán recibir un total de ayudas HEERF II/CARES.2 asignadas en esos meses ascendentes hasta un total de \$1,200.00 o hasta su “Unneed” **lo que sea menor**. En el verano 2021, recibirán una ayuda HEERF II/CARES adicional de \$100.00 sobre lo publicado en las tablas 3-4.

5. Ayudas adicionales para cubrir costos de conexión al servicio de INTERNET a todos los estudiantes cualificados para recibir ayuda del fondo HEERF II/CARES.

- 1. Estudiantes matriculados en el semestre (21/2S)**
 - a. Una partida para todos los elegibles por la suma de \$150.00 como una subvención para gastos de servicio de internet equivalente a \$30.00 mensuales. Para propósitos de este cálculo, el semestre se estima en 5 meses (5 meses x \$30.00).

2. Estudiantes matriculados en el trimestre- (21/3T)

- a. Una partida para todos los elegibles por la suma de \$75.00 como una subvención para gastos de servicio de internet equivalente a \$30.00 mensuales. Para propósitos de este cálculo, el trimestre se estima en 2.5 meses (2.5 meses x \$30.00).

3. Estudiantes matriculados en el trimestre- (21/4T)

- a. Una partida para todos los elegibles por la suma de \$75.00 como una subvención para gastos de servicio de internet equivalente a \$30.00 mensuales. Para propósitos de este cálculo, el trimestre se estima en 2.5 meses (2.5 meses x \$30.00).

4. Estudiantes matriculados en el verano de 2021

- a. Una partida para todos los elegibles y matriculados por la suma de \$30.00 para el mes de junio, independientemente de si su matrícula es de 12 créditos o a tiempo parcial [11 créditos o menos].

**INFORMACIÓN SOBRE LOS FONDOS DE LA LEY HEERF II/CARES Y
LAS PREGUNTAS MÁS FRECUENTES DE LOS ESTUDIANTES
1 de marzo de 2021- Sexta Edición**

ACLARACIÓN

Los nuevos fondos asignados (\$930,533.00) para ayudas económicas a los estudiantes de AUPR bajo la Ley HEERF II/CARES, de diciembre 27 de 2020, no van a la Universidad, ni le pertenecen a la Universidad, excepto como canal para hacerlos llegar a los estudiantes cualificados.

- a. Los fondos son transferidos por el Departamento de Educación federal a la Universidad para cada nómina que se procesa.
- b. El dinero se recibe a una cuenta especial creada para este proyecto CARES y no a la cuenta operacional de la Universidad.
- c. Una vez el dinero es depositado en esa cuenta por el Departamento de Educación federal, los pagos se emiten a los estudiantes mediante depósito directo o cheque por correo, en un proceso que tarda no más de tres días laborales. Este periodo de tiempo permite tramitar el depósito directo e imprimir y gestionar el envío de los cheques por correo. Así lo está haciendo nuestra Universidad.
- d. El Departamento de Educación federal estableció que la Institución tiene un año para otorgar y distribuir los fondos.
- e. Se tiene que mantener una reserva de estos fondos para atender casos de estudiantes que revisen su FAFSA por cambios en su situación económica o que cualifiquen al apelar a la Oficina federal de Título IV con una nueva FAFSA.

Para orientarte, a continuación, te contestamos las preguntas más frecuentes sobre estas ayudas.

1. ¿Quién cualifica para recibir ayuda bajo la nueva ley HEERF II/CARES?

- a. **Cualifican los estudiantes elegibles para una o más de las ayudas económicas bajo el programa de Título IV: Beca federal Pell; Beca federal TEACH; Beca federal SEOG; Préstamo Federal Directo; y Estudio y Trabajo federal.**

Los estudiantes que cualifican pueden ser regulares que continúan, readmitidos, transferidos o nuevos; estudiar a tiempo completo o parcial y a niveles subgraduado y graduado.

¿Usaste tu Beca federal Pell por el máximo de 6 años, o no cualificaste para la misma por tus ingresos o los de tus encargados? En esos casos, puedes cualificar para otros programas de Título IV, como, por ejemplo, un préstamo estudiantil. **Recuerda que cualificar no requiere que aceptes el préstamo.**

Recuerda que tienes que llenar la FASFA 2020-21 y así podremos precualificarte para las ayudas que ofreceremos a los que estudien y completen las sesiones que comienzan en enero 2021 [2S y 3T] y para la sesión de 4T.

¡No pierdas esta oportunidad de recibir apoyo para los gastos causados por COVID-19!

Si completaste la FAFSA y no eres elegible a Título IV, no cualificas para apoyo del fondo HEERF II/CARES.

Si has tomado préstamos estudiantiles federales y están en impago ["default"] no cualificas para ayudas HEERF II/CARES.

- b. Para cualificar en esta ronda de asignaciones de ayuda con el fondo HEERF II/CARES, hay que estar activo en las sesiones de enero a mayo 2021 (21-2S; 21-3T; 21-4T) y las sesiones de verano 2021.

También, tienes que completar la sesión en la que te matriculas. Si te das de baja total, NO cualificas para recibir la ayuda CARES a menos que la baja este causada por problemas relacionados con el COVID-19.

Si cualificas para Título IV y estudias solamente en uno de los dos trimestres de un semestre, recibirás la mitad de la ayuda que le corresponda a un estudiante de semestre completo según las tablas que está al inicio de este documento.

La excepción será si el/la estudiante del tercer trimestre del 20-21 completa su grado académico. En este caso, los que se gradúan recibirán la cantidad igual a la que corresponde a los que cursan los dos trimestres.

- c. Se añade una asignación especial para los estudiantes que inician o reinician sus estudios universitarios en enero 2021, en 21-4T o en verano 2021.

Los estudiantes que inicien estudios universitarios por primera vez en enero de 2021, en 4T o en verano, y cualifican para el Título IV de las ayudas federales, recibirán una ayuda del fondo HEERF II/CARES de \$200.00 además de la ayuda que se describe en las tablas anteriores. Esta beca especial adicional se otorga **una sola vez** y tiene el objetivo de ayudarles a enfrentar los gastos tecnológicos necesarios para tomar sus cursos mediante la educación a distancia.

Esta ayuda especial de \$200.00 también puede aplicar a los estudiantes de readmisión o transferidos según los criterios expuestos en la Sección C de la primera sección de esta publicación titulada **Asignación de Nuevos Fondos HEERF II/Cares** para las sesiones de enero a mayo, y de verano 2021

2. Si cualifico para Título IV, ¿de cuánto será la ayuda que reciba del fondo CARES?

- a. En este nuevo programa HEERF II/CARES, la ayuda asignada durante este semestre o su equivalente en trimestres, depende del dato de necesidades no cubiertas por las ayudas

otorgadas (Unneed). Las tablas 1 – 4, y las demás secciones con información sobre las asignaciones de ayuda presentadas al inicio de este documento, te indican la cantidad de ayuda que podrás recibir de este fondo especial.

3. ¿Si cualifico y someto mi información de depósito directo o actualizo mi dirección, y me asignan la cantidad que me corresponde según las tablas anteriores, qué proceso sigue la Universidad para que la ayuda me llegue?

El procedimiento establecido por el Departamento de Educación federal para que los estudiantes cualificados reciban las ayudas que les corresponden, es el siguiente:

- a. La Universidad analiza cada expediente de estudiante para identificar los que cualifican.
- b. La Universidad determina la cantidad de ayuda a asignar según las tablas ya presentadas.
- c. Se prepara la nómina de los estudiantes con su ayuda económica asignada y se somete la información al Departamento de Educación federal. Ellos tramitan la transferencia de fondos a la Universidad. Este paso puede tomar entre 1-2 semanas, lo que esta fuera del control de la Universidad.
- d. Cuando el Departamento de Educación federal transfiere los fondos a la Universidad, se efectúa el depósito del dinero a la cuenta del estudiante. Si no tiene una cuenta de depósito directo, se emite un cheque y se envía por correo a la dirección que ofreció en el formulario correspondiente. Este último paso tomara no más de tres días laborables luego de recibir los fondos de CARES correspondientes a la nómina sometida.

4. ¿Cómo la Universidad se ha comunicado y se seguirá comunicando con los estudiantes sobre las ayudas de la legislación que asigne ayudas especiales por la pandemia como las leyes HEERF I y HEERF II que asignan las ayudas CARES?

La Universidad ha empleado y seguirá empleando los siguientes mecanismos de comunicación con los estudiantes:

- a. La página de la Universidad: <https://aupr.edu> donde se coloca toda la información y los avisos relacionados con el COVID-19 y las ayudas del fondo CARES y HEERF-2/CARES.
- b. En dicha página se creó una sección titulada **APOYO AL ESTUDIANTES COVID-19/CARES** que se encuentra en la parte superior de la página. Allí se han colocado y se seguirán colocando notificaciones, formularios, informes y demás información que debes conocer relacionada con los fondos CARES.
- c. Información enviada al correo electrónico que la Universidad asigna a cada estudiante cuando ingresa y que contienen sus iniciales y su número asignado, seguido de @aupr.edu
**Cuando usas este correo, tenemos la certeza de que eres tú, pues requiere tu contraseña que solamente tú debes conocer por tu seguridad.
- d. También envía comunicaciones al correo electrónico que inscribiste en tu matrícula.
- e. Las redes sociales de la Universidad: Facebook e Instagram

5. ¿Qué tengo que hacer para recibir las ayudas, si cualifico?

- a. Si tienen una cuenta de cheques o de ahorros en un banco o una cooperativa, y has cumplimentado el Formulario para Depósito Directo en la Universidad, una vez los fondos estén disponibles, se te hará un depósito a tu cuenta. La Oficina de Asistencia Económica te informará por correo electrónico que se ha hecho el deposito y la cantidad depositada.
- b. Si tienes cuenta, pero no has llenado el Formulario para Depósito Directo en la Universidad, debes entrar a la página de la Universidad - <https://aupr.edu> – y buscar los formularios

de *Solicitud de depósito directo* o el de *Actualización de información* donde informarás la dirección donde se debe enviar tu correspondencia de la Universidad, incluyendo tu cheque.

c. Al enviar uno de dichos formularios, el mismo llega directamente a la oficina correspondiente y allí se coloca en tu expediente para ésta y futuras ayudas.

Si no tienes una cuenta de cheque o ahorro, ¡abre una YA! Esto hace más fácil y seguro, los envíos de ayudas económicas, sobrantes de becas y otros fondos. Selecciona la cooperativa o banco más conveniente para ti y abre una cuenta.

6. ¿Qué proceso sigue la Universidad para tramitar mi solicitud de ayuda?

El proceso es el siguiente:

- a. Tan pronto la Universidad reciba tu formulario y valide que eres tú el que lo envía, lo trabajará en el orden recibido para seguir los pasos explicados en la pregunta #3.
- b. La Universidad evaluará cada semana, todos los estudiantes que sometan sus formularios de depósito directo o de dirección para recibir el cheque por correo.
- c. Cada dos semanas se preparará una nómina con los estudiantes cualificados y se someterá al Departamento de Educación federal para solicitar la transferencia de los fondos. Una vez se reciban los fondos, se procesará el depósito directo o se emitirán y enviarán los cheques por correo.

7. ¿Qué responsabilidad u obligación tengo si solicito y acepto esta ayuda?

Las leyes HEERF I y HEERF II/CARES, en la sección sobre ayudas a los estudiantes universitarios, tienen el objetivo de que los estudiantes continúen sus estudios con este apoyo adicional y establece que, el que reciba la ayuda se compromete a usar estos fondos exclusivamente para cubrir gastos en matrícula, materiales de clase, tecnología, alimentos, vivienda, cuidado de la salud y cuidado de niños.

Esperamos que esta información te ayude a conocer el proyecto y a tramitar tu información si cualificas.

Recuerda que pueden someter otras dudas e inquietudes al siguiente correo establecido por la Universidad para apoyarte: apoyo.cares@aupr.edu

Versión actualizada el 27 de enero de 2021 y corregida el 3 de marzo de 2021.

Our next report, to be submitted by October 10, 2021, will report on the results of the changes in the ARP regulations intended to provide the broadest possible support to college students.